

Kommunfullmäktige**Tid:** Måndagen den 26 oktober 2020 kl. 9:00-19:30**Plats:** Umeå Folkets hus, lokal Idun**Beslutande:** Se separat lista**Övriga deltagare:** Se sidan två**Utses att justera:** Carin Nilsson (S) och Mattias Larsson (C)**Sekreterare:** §§ 199-216
Tomas Jakobsson**Ordförande:**
Marie-Louise Rönmark**Justerare:**
Carin Nilsson**Justerare:**
Mattias Larsson

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum: 2020-10-26

Anslaget har satts upp: 2020-10-29

Anslaget tas ner: 2020-11-20

Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndskansliet

Underskrift:
Therese Stellén

Övriga deltagare

Ulla-Britt Lindholm, kommunrevisor

Tjänstemän

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Mattias Mitz, presskommunikatör

Tordleif Hansson, utredare

Olov Häggström, utredare

Peter Bergman, förvaltningsledare

Eric Lindström, kommunjurist (del av budgetärendet)

Lennart Nilsson, kommunjurist (del av budgetärendet)

§ 199

Diarienum: KS-2020/00044

Justering och fastställande av dagordning

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att till justerare av dagens protokoll utse Carin Nilsson (S) och Mattias Larsson (C)

att justering äger rum torsdag 29 oktober kl. 11 i nämndskansliet, stadshuset

att godkänna dagordningen för mötet.

§ 200

Diarienum: KS-2020/00288

Budget 2021 och plan till 2024, mål och direktiv till nämnderna samt investeringsplan 2021-2024

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa skattesatsen år 2021 till 22,80

att fastställa kommunfullmäktiges mål och uppdrag 2021 - 2024

att fastställa uppdrag, regler och styrning för god ekonomisk hushållning

att fastställa kommunstyrelsens förslag till nettokostnadsbudget 2021 och plan 2022–2024 för respektive styrelse eller nämnd

att fastställa investeringsbudget för 2021 och investeringsplan för 2022–2024

att för löneökningar 2021 avsätta 2,75 % vilka fördelas per nämnd

att godkänna att kommunstyrelsen under löpande år får besluta om omfördelning av medel, som frigörs till följd av samordningsvinster

att godkänna att kommunstyrelsen får göra tekniska förändringar av budgetramar under förutsättning att nämnderna är överens och att förändringarna är kostnadsmässigt neutrala i kommunens budget

att kommunstyrelsen inom fastställd investeringsbudget och plan får göra tidsmässiga förskjutningar av investeringar för att anpassa till förändrade förutsättningar

att fastställa plan för exploateringsverksamheten för 2021–2024.

Uppdrag

1. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att fortsätta arbetet med att: Genomföra analys med syfte att identifiera faktorer och utvecklingsområden som i hög utsträckning bedöms kunna bidra till Umeå kommuns fortsatta tillväxt.
2. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att fortsätta arbetet med att: Mot bakgrund av genomförd analys ta fram och till fullmäktige presentera förslag på strategier och utvecklingsområden som bedöms vara väsentliga för Umeå kommuns fortsatta tillväxt.
3. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen och byggnadsnämnden i uppdrag att under 2021 fortsätta med att skapa planberedskap genom att planera för minst 2000 bostäder per år.
4. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att hindra framväxten av segregation och utsatta områden i Umeå. I uppdraget ingår att utveckla arbetet hur kommunen mellan olika förvaltningar kan arbeta mer tillsammans, detta i syfte att förbättra och utveckla arbetsmetoderna för att skapa ännu bättre förutsättningar för tidiga insatser och långsiktiga verksamheter. Arbetet ska också inkludera andra offentliga aktörer som till exempel region och polis, samt ideell sektor.
5. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att samordna arbetet med att ta fram en åtgärdsplan utifrån de rekommendationer och den lägesbild som tagits fram av UmeBrå Umeå växer – tryggt och säkert.
6. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att inom ramen för Umeå växer – tryggt och säkert ska trygghetsuppdraget under 2021 ha ökad fokus på kampen mot narkotika tillsammans med kommunens samarbetsaktörer.
7. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att tillsammans med kommunens nämnder och bolag undersöka risken för att skattemedel, som bekostar verksamheter inom välfärdssektorn, även med annan utförare än kommunen, används på ett felaktigt sätt och/eller i kriminellt syfte, till exempel för att finansiera organiserad

brottslighet, samt att ta fram förslag på åtgärder för att förebygga och förhindra detta.

8. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att fortsätta med arbetet som sker inom ramen för Kommissionen för ett socialt hållbart Umeå och implementeringen av handlingsplan mot barnfattigdom, förebyggande hälsoarbete samt jämställd stadsplanering.

9. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att utreda och ta fram förslag på jämlikhetsdata för att mäta och synliggöra skillnader. Genom att mäta och synliggöra skillnader kan Umeå kommun målmedvetet arbeta för ett jämlikt Umeå.

10. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att samordna insatser för att parera arbetslöshet i spåren av COVID-19-pandemin med särskilt fokus på personer som står långt från arbetsmarknaden.

11. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att samordna och driva arbetet med Klimatneutrala Umeå. I detta uppdrag ingår att ta fram förslag på klimatkontrakt och långsiktigt utveckla kommunens styrmodell så att kommunens nämnder och bolag involveras i arbetet. Uppdraget innebär också att utveckla Umeå kommuns befintliga samverkansmodeller med olika samhällsaktörer så att dessa kan involveras i arbetet.

12. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att ta fram och till nämnderna tillhandahålla en metodik för att genomföra klimat- och kostnadsanalyser. Metoden ska underlätta nämndernas redan pågående arbete med att ta fram och prioritera åtgärder för att leva upp till Umeå kommuns miljömål. (Förtydligande av tidigare uppdrag nr.49 om att ta fram en handlingsplan för hur klimatutsläppen kan minskas i enlighet med Parisavtalet).

13. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att tillsammans med Umeå kommunföretag ta fram ett analysunderlag för klimatomställningsinvesteringar för såväl kommunen som

kommunkoncernen utifrån det arbete som bedrivs inom ramen för Klimatneutrala Umeå.

14. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att ta fram en strategi för utvecklingen av cirkulär ekonomi i Umeå. Arbetet ska utgå från miljömålen, avfallsplanen

15. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen och tekniska nämnden i uppdrag att samordna fordonsanskaffningen i kommunen

16. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att fortsätta arbetet och genomföra förslag avseende prioriterings- och beslutsordning, finansieringsmodell och ansvarsfördelning för effekthemtagning relaterat till utvecklingsprojekt i kommunens verksamheter.

17. Kommunfullmäktige ger samtliga nämnder i uppdrag att fortsätta arbetet med att utveckla processer och handläggningsrutiner som bedömts ha potential för digitalisering/automatisering. (Baserat på inventering genomförd 2020).

18. Kommunfullmäktige ger personalnämnden i uppdrag att se över och utöka de fackliga organisationernas förtroendemannatid för att arbeta med arbetsmiljöfrågor.

19. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att tillsammans med övriga deltagande kommuner utvärdera det arbete som idag bedrivs i gemensamma nämnder och undersöka möjlighet till avtalssamverkan eller andra åtgärder som förbättrar och/eller förenklar samverkan.

20. Kommunfullmäktige ger samtliga nämnder i uppdrag att fortsätta arbetet med att identifiera och analysera eventuella nettokostnadsavvikelse i nämndens verksamheter. Kommunstyrelsen ansvarar för att ta fram anvisningar för analys och sammanställa nämndernas analys inför presentation i kommunfullmäktige.

21. Kommunfullmäktige ger samtliga nämnder i uppdrag att fram till 2024 minska nettokostnadsavvikelse i relation till jämförbara större städer.

22. Kommunfullmäktige ger tekniska nämnden i uppdrag att redovisa sammanställning av samtliga lokaler som förhyrs eller ägs av Umeå kommun inklusive hyreskostnad/lokalkostnad per lokal.

23. Kommunfullmäktige ger tekniska nämnden tillsammans med gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden i uppdrag att utreda olika alternativ gällande en ny gymnasieskola, både vad gäller placering och programstruktur. Alternativen ska belysa ekonomiska konsekvenser ur både fastighets- och verksamhetsperspektiv, samt eventuella andra verksamhetsmässiga konsekvenser.

24. Kommunfullmäktige ger tekniska nämnden tillsammans med äldrenämnden i uppdrag att utreda olika alternativ gällande nytt vård- och omsorgsboende för planeringsperioden 2025–2028 förutom tidigare planerat objekt tillsammans med AB Bostaden. Alternativen ska belysa ekonomiska konsekvenser ur både fastighets- och verksamhetsperspektiv, samt eventuella andra verksamhetsmässiga konsekvenser.

25. Kommunfullmäktige ger tekniska nämnden i uppdrag att ta fram förslag till och fastställa standard- och servicenivå per försörjningsprocess utifrån nämndens ekonomiska förutsättningar och i samråd med berörda nämnder.

26. Kommunfullmäktige ger samtliga nämnder i uppdrag att fortsätta arbetet med att beskriva upphandlingsbehov för perioden 2021–2022. Nämndernas upphandlingsbehov överlämnas till kommunstyrelsen för sammanställning och samordning. Sammanställt behov av upphandling för 2021–2022 ska tillsammans med analys av kommunens köpbeteende presenteras samordnat.

27. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att fortsätta utveckling av processen för inköp och upphandling med särskilt fokus på

avtalsförvaltning och förbättrad överblick över kommunens köpbeteende.

28. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att utveckla kommunens sociala och miljömässiga krav vid upphandling och den systematiska uppföljningen.

29. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen och tekniska nämnden i uppdrag att göra en förstudie om kommunalt samordnad varudistribution för Umeå.

30. För att långsiktigt säkra kommunens finansiella ställning ger kommunfullmäktige kommunstyrelsen i uppdrag att analysera kommunens finansiella förutsättningar till och med år 2030 (kommande tio åren).

31. Kommunfullmäktige ger även kommunstyrelsen och tekniska nämnden i uppdrag att sammanställa och presentera kommunens samlade investeringsbehov nedbrutet på objektsnivå till och med år 2030 (kommande tio åren). Sammanställningen ska även inkludera beräkning av den driftskostnad som blir effekt av årligt investeringsbehov. Kommunens finansiella förutsättningar ska tillsammans med sammanställt investeringsbehov presenteras för kommunfullmäktige vid uppstart av budgetprocess för 2022 och ligga till grund för utformning av finansiella strategier för kommande år.

32. Kommunfullmäktige ger tekniska nämnden i uppdrag att säkra att slutredovisning av investeringsprojekt lämnas till berörda nämnder. Tekniska nämndens verksamhetsberättelse ska innehålla en sammanställd redovisning av samtliga investeringar/förhyrningsprojekt som har slutredovisats under året samt kommentar till eventuell avvikelse från budget.

33. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen och tekniska nämnden i uppdrag att utforma förslag till komplettering av nuvarande riktlinjer för budget och investeringsprocess med riktlinjer som tydliggör arbetsordning (process), möjliggör helhetsbild för prioritering,

delegationsordning och regelverk för lokalanskaffning (oavsett egen regi, extern förhyrning och finansiell leasing).

34. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att, utveckla kommunens miljöledningsarbete samt implementera hållbarhetsbokslut i Umeå kommun

35. Kommunfullmäktige ger fritidsnämnden i uppdrag att sammanställa nämndens nuvarande och kända framtida lokal- och anläggningskostnader (egna eller förhyrda). Om sammanställning visar på att nuvarande och kända framtida kostnader ger väsentliga avvikelser ska fritidsnämnden utarbeta och presentera åtgärdsplan för att säkra en långsiktigt hållbar struktur inom nämndens nuvarande ekonomiska förutsättningar.

36. Kommunfullmäktige ger kommunstyrelsen i uppdrag att inom ramen för styrberedningen utforma en modell för uppföljning av nämndernas grunduppdrag enligt reglemente, bolagens uppdrag enligt bolagsordning och externa utförares uppdrag enligt avtal och återkomma till kommunfullmäktige med ett förslag, för hur sådan uppföljning kan utformas.

37. Kommunfullmäktige ger individ- och familjenämnden i uppdrag att i dialog med kommunstyrelsen ta fram en plan för hantering av det strukturella underskottet inom LSS, 2021–2024. Planen ska återrapporteras till kommunstyrelsen. Eventuellt underskott kopplat till detta ska särredovisas i samband med årsbokslutet.

38. Att uppdra åt kommunstyrelsen att ta fram en modell för hur kommunens budgetprocess och budget ska genomsyras av gender budgeting (jämför budgetering).

39. Öka andelen lokalproducerat i Umeå kommuns upphandlingar (uppdrag 125 i sammanställning över alla partiers förslag till uppdrag).

Reservation

Anders Ågren (M). Moderaterna reserverar sig mot beslutet (utom bifall till uppdrag 125) till förmån för eget budgetförslag.

Veronica Kerr (KD). Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget budgetförslag samt inlämnade yrkanden.

Jan Hägglund (AP) och Davis Kaza (AP). Arbetarpartiet reserverar sig mot beslutet vad gäller den del av investeringsbudgeten som berör MEX-planen.

Bore Sköld (V). Vänsterpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag till budget, skattesats m.m. Med vår budget undviker kommunen tuffa nedskärningar i välfärden samtidigt som vi rustar skolan och omsorgen inför ett fortsatt ansträngt coronaläge.

Särskilda uttalanden

Jan Hägglund (AP): Rättelse vid votering. I stressen röstade jag fel på uppdrag nr 60. Min avsikt var att avslå förslaget. Av misstag röstade jag för. Jag skäms, men dagen var ansträngande.

Davis Kaza (AP): Av misstag röstade jag fel på uppdrag 60. Jag ville rösta avslag men röstade bifall.

Lasse Jacobson (V): Jag råkade trycka fel på uppdrag 21. Jag röstar naturligtvis på avslag. D.v.s. nej.

Ärendebeskrivning

Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag anmäldes i kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott (KSNAU) 2020-10-13 och finns i bilagor. Vid KSNAU:s sammanträde 2020-10-19 presenterade övriga partier i utskottet sina budgetförslag. Till kommunstyrelsens sammanträde 2020-10-19 har alla partier i kommunfullmäktige haft möjlighet att anmäla in sitt budgetförslag (se beslutsunderlag).

Näringslivs- och arbetsutskottet 2020-10-13 beslutar att det presenterade budgetförslaget lämnas vidare i beslutsprocessen enligt följande tidplan:

- *Näringslivs- och arbetsutskottet 19 oktober, kl. 14.30 (övriga partier lägger sina förslag).*
- *Kommunstyrelsen 19 oktober, kl. 15. (övriga partier lägger sina förslag).*
- *Kommunfullmäktige 26 oktober, kl. 9. (debatt påbörjas)*

Näringslivs- och arbetsutskottet 2020-10-19 beslutar att övriga partiets presenterade budgetförslag överlämnas till kommunstyrelsen för att beredas till kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

- Socialdemokraternas och miljöpartiets budgetförslag. Bilaga.
- Socialdemokraternas och miljöpartiets investeringsplan 2021-2024. Bilaga.
- Socialdemokraternas och miljöpartiets Mark och exploatering (MEX) plan utgifter inkomster 2021-2024. Bilaga.
- KSNAU-protokoll 2020-10-13.
- KSNAU-protokoll 2020-10-19.
- Moderaternas budgetförslag
- Vänsterpartiets budgetförslag
- Centerpartiets budgetförslag
- Liberalernas budgetförslag
- Sverigedemokraternas budgetförslag
- Kristdemokraternas budgetförslag
- Arbetarpartiets budgetförslag
- Sammanställning av alla partiets förslag till uppdrag 1-301.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning 2020-10-13

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning 2020-10-19

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) och Nils Seye Larsen (MP) yrkar bifall till Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag.

Anders Ågren (M) yrkar bifall till Moderaternas budgetförslag.

Mattias Larsson (C) yrkar bifall till Centerpartiets budgetförslag.

Peder Westerberg (L) yrkar bifall till Liberalernas budgetförslag.

Veronica Kerr (KD) yrkar bifall till Kristdemokraternas budgetförslag.

Anmälningar

Bore Sköld (V) anmäler in Vänsterpartiets budgetförslag – Endast uppdrag.

Sverigedemokraterna har skriftligt anmält in sitt budgetförslag.

Arbetarpartiet har skriftligt anmält in sitt budgetförslag – Endast uppdrag.

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag mot Moderaternas budgetförslag mot Centerpartiets budgetförslag mot Liberalernas budgetförslag mot Kristdemokraternas budgetförslag och finner att kommunstyrelsen bifaller Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Hans Lindberg, Anders Ågren, Bore Sköld, Mattias Larsson, Peder Westerberg, Nils Seye Larsen, Petter Nilsson, Veronica Kerr, Jan Hägglund, Nasteho Osman Lander, Björn Kjellsson, Mattias Sehlstedt, Janet Ågren, Lena Karlsson Engman, Anders Norqvist, Alice Nikmanesh, Lennart Arvidsson, Carin Nilsson, Mikael Berglund, Anders Sellström, Maja Westling, Igor Jonsson, Davis Kaza, Robert Axebro, Åsa Bäckström, Marianne Normark, Paulina Granberg, Ellen Ström, Andreas Lundgren, Lena Riedl, Marcus Bornemisza, Emma Vigren, Gudrun Nordborg, Anna-Karin Sjölander, Sven-Olov Edvinsson, Elmer Eriksson, Peter Vigren, Tomas Wennström, Mariam Salem, Stefan Nordström, Charlotta Westerlund, Moa Brydsten, Lasse Jacobson, Mehrana Bassami, Elin Söderberg, Ari Leinonen, Mikael Thyni och Daniell Andersson.

Yrkanden

Hans Lindberg (S), Janet Ågren (S), Lena Karlsson Engman (S), Carin Nilsson (S), Paulina Granberg (S), Andreas Lundgren (S), Emma Vigren (S), Peter Vigren (S), Tomas Wennström (S), Charlotta Westerlund (S), Moa Brydsten (S), Mehrana Bassami (S), Ari Leinonen (S), Nils Seye Larsen (MP), Alice Nikmanesh (MP), Mariam Salem (MP) och Elin Söderberg (MP) – Bifall till kommunstyrelsens förslag (Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag):

- att fastställa skattesatsen år 2021 till 22,80

- att fastställa kommunfullmäktiges mål och uppdrag 2021 - 2024
- att fastställa uppdrag, regler och styrning för god ekonomisk hushållning
- att fastställa kommunstyrelsens förslag till nettokostnadsbudget 2021 och plan 2022–2024 för respektive styrelse eller nämnd
- att fastställa investeringsbudget för 2021 och investeringsplan för 2022–2024
- att för löneökningar 2021 avsätta 2,75 % vilka fördelas per nämnd
- att godkänna att kommunstyrelsen under löpande år får besluta om omfördelning av medel, som frigörs till följd av samordningsvinster
- att godkänna att kommunstyrelsen får göra tekniska förändringar av budgetramar under förutsättning att nämnderna är överens och att förändringarna är kostnadsmässigt neutrala i kommunens budget
- att kommunstyrelsen inom fastställd investeringsbudget och plan får göra tidsmässiga förskjutningar av investeringar för att anpassa till förändrade förutsättningar
- att fastställa plan för exploateringsverksamheten för 2021–2024.

inklusive uppdrag 1-38 och avslag till uppdrag 39-301.

Anders Ågren (M), Igor Jonsson (M), Lena Riedl (M), Stefan Nordström (M), Mikael Thyni (M) och Marcus Bornemisza (-) (SD) – Bifall till Moderaternas budgetförslag med en skattesats på 22,65 inklusive egna uppdrag 57-132 samt 1-4, 6-10, 15-17, 19-24, 26-27, 30-33, 35-37, 40, 45-46, 50, 133-139, 141-143, 145-146, 149, 152-158, 160, 163, 165-167, 174, 176-179, 181-184, 185, 187, 189, 193-196, 202-203, 205-208, 210-221, 223-229, 232-235, 246, 254, 257, 270, 274, 280, 289-290 och 292-294.

Bore Sköld (V), Nasteho Osman Lander (V), Mattias Sehlstedt (V), Lennart Arvidsson (V), Åsa Bäckström (V), Ellen Ström (V), Gudrun Nordborg (V), Lasse Jacobson (V) och Daniell Andersson (V) – Bifall till Vänsterpartiets budgetförslag med en skattesats på 23,30 inklusive egna uppdrag 39-56 samt uppdrag 3, 4, 9, 14, 18, 22, 34, 38, 104, 110, 111, 125, 141, 144, 145, 169, 203, 204, 297 och 298.

Avslag till 20, 21, 35, 57-103, 105-109, 112-124, 126-135, 142, 143, 146-149, 152, 156, 157, 160, 161, 163, 165, 166, 170-184, 186, 188-196, 205-235, 239-294 och 296.

Att ändra texten sitt eget uppdrag 45 – Att ge ~~stadsdirektören~~
kommunstyrelsen i uppdrag att öka andelen byggklar mark.

Att ändra texten i sitt eget uppdrag 48 – Att ge äldrenämnden i uppdrag att
~~säkerställa~~ **utreda** tillgång till ytterkläder för personal i hemtjänsten för att
minimera smittspridning.

**Mattias Larsson (C), Maja Westling (C), Robert Axebro (C) och Anna-Karin
Sjölander (C)** – Bifall till Centerpartiets budgetförslag med en skattesats
22,80 inklusive Alliansens gemensamma uppdrag 57-67, egna uppdrag 185-
204 samt uppdrag 77 och 125.

Avslag till Socialdemokraternas och Miljöpartiets uppdrag 1-38.

**Peder Westerberg (L), Björn Kjellsson (L), Anders Norqvist (L) och
Marianne Normark (L)** – Bifall till Liberalernas budgetförslag med en
skattesats 22,80 inklusive Alliansens gemensamma uppdrag 57-67, egna
uppdrag 133-184 samt uppdrag 1-17, 19-28, 30-38, 40, 68, 71-72, 75, 77,
79-80, 90-92, 94, 96-97, 104, 117, 121, 124-125, 131-132, 186-188, 190-
191, 196-197, 208, 210-211, 213, 215, 218, 223-224 och 229-232.

Ändring av text i eget uppdrag 170. Slå samman **kultur- och
fritidsförvaltningarna** – slimma ledarskapet – men behåll nämnderna.

Petter Nilsson (SD) – Bifall till Sverigedemokraternas budgetförslag med en
skattesats 22,80 inklusive egna uppdrag 236-280.

Veronica Kerr (KD) och Anders Sellström (KD) – Bifall till
Kristdemokraternas budgetförslag med en skattesats 22,80 inklusive
Alliansens gemensamma uppdrag 57-67, egna uppdrag 209-235.

Avslag till uppdrag 18 och 38.

Uppdrag 12; Textjustering. Hänsyn ska tas till Umeå kommuns geografiska
placering.

Uppdrag 13; Textjustering. Dessa ska ske med hänsyn till god ekonomisk
hushållning.

Uppdrag 14; Textjustering. Detta ska ske med hänsyn till god ekonomisk
hushållning.

Uppdrag 23; Tillägg. Samtal om behovet av en ny gymnasieskola ska även
föras med kommunens friskolor som alternativ till att bygga egen
gymnasieskola.

Jan Hägglund (AP) och **Davis Kaza (AP)** – Bifall till Arbetarpartiets budgetförslag med en skattesats 23,00 inklusive egna uppdrag 281-301 samt uppdrag 4, 6, 7, 29, 39, 40, 48, 50, 65, 91, 102, 104, 105, 107, 109, 118, 170, 172, 181, 182, 185, 204 och 237.

Avslag till att fastställa plan för exploateringsverksamheten för 2021–2024.

Propositionsordning som godkänns

Budget i sin helhet inklusive skattesats

Kommunstyrelsens förslag (Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag) med skattesats 22,80 *mot*

Moderaternas budgetförslag med skattesats 22,65 *mot*

Vänsterpartiets budgetförslag med skattesats 23,30 *mot*

Centerpartiets budgetförslag med skattesats 22,80 *mot*

Liberalernas budgetförslag med skattesats 22,80 *mot*

Sverigedemokraternas budgetförslag med skattesats 22,80 *mot*

Kristdemokraternas budgetförslag med skattesats 22,80 *mot*

Arbetarpartiets budgetförslag med skattesats 23,00.

Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag (Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag i sin helhet med skattesats 22,80). Votering begärs.

Huvudförslag:

Kommunstyrelsens förslag (Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag i sin helhet med skattesats 22,80)

Motförslag:

Ordföranden ställer Moderaternas, Vänsterpartiets, Centerpartiets, Liberalernas, Sverigedemokraternas, Kristdemokraternas och Arbetarpartiets budgetförslag mot varandra och finner att kommunfullmäktige beslutar att Moderaternas budgetförslag ska vara motförslag.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag (S och MP budgetförslag)

Nej-röst för Moderaternas budgetförslag.

Omröstningsresultat

Med 27 ja-röster mot 13 nej-röster och 25 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag (Socialdemokraternas och Miljöpartiets budgetförslag i sin helhet med skattesats 22,80). Voteringslista.

Uppdrag

Bifall mot avslag till respektive uppdrag 1-38. Ordförande finner att kommunfullmäktige bifaller uppdrag 1-38.

Avslag mot bifall till Veronica Kerrs (KD) ändringar i uppdrag 12, 13 och 14 samt tillägg i uppdrag 23. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå ändringarna och tillägget.

Votering begärs på uppdrag: 5, 21, 25, 29 och 35.

Voteringsproposition

Ja-röst för bifall att bifalla uppdraget.

Nej-röst för att avslå uppdraget.

Se utfall under omröstningsresultat

Avslag mot bifall till respektive uppdrag 39-49, 51-208, 210-286, 288-301. Ordföranden finner att kommunfullmäktige avslår uppdragen.

Votering begärs på uppdrag: 39, 40, 45, 46, 52, 54, 57, 60, 65, 87, 102, 104, 105, 107, 113, 118, 125, 132, 172, 174, 196, 204, 281, 300 och 301.

Voteringsproposition

Ja-röst för bifall att avslå uppdraget.

Nej-röst för att bifalla uppdraget.

Se utfall under omröstningsresultat

Uppdrag som ordföranden ej ställer under proposition (utgår): 50, 209 och 287.

Omröstningsresultat

5

Med 35 ja-röster mot 19 nej-röster och 11 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. Voteringslista.

21

Med 43 ja-röster mot 15 nej-röster och 7 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. [Voteringslista](#).

25

Med 29 ja-röster mot 18 nej-röster och 18 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. [Voteringslista](#).

29

Med 37 ja-röster mot 23 nej-röster och 5 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. [Voteringslista](#).

35

Med 40 ja-röster mot 18 nej-röster och 7 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. [Voteringslista](#).

39

Med 45 ja-röster mot 13 nej-röster och 7 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

Ordföranden röstar först nej och ändrar sig till ja innan klubbslag, dock efter att voteringsystemet låst resultatet. Kommunfullmäktige godkänner hennes ja-röst. Voteringslistan rättas därmed manuellt och har inte heller någon betydelse för utfallet.

40

Med 34 ja-röster mot 28 nej-röster och 3 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

45

Med 32 ja-röster mot 22 nej-röster och 14 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

46

Med 29 ja-röster mot 22 nej-röster och 14 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

52

Med 42 ja-röster mot 11 nej-röster och 12 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

54

Med 40 ja-röster mot 11 nej-röster och 14 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

57

Med 35 ja-röster mot 25 nej-röster och 5 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

60

Med 35 ja-röster mot 27 nej-röster och 3 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

65

Med 35 ja-röster mot 27 nej-röster och 3 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

87

Med 45 ja-röster mot 12 nej-röster och 8 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

102

Med 46 ja-röster mot 14 nej-röster och 5 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

104

Med 32 ja-röster mot 29 nej-röster och 4 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

105

Med 46 ja-röster mot 19 nej-röster beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

107

Med 46 ja-röster mot 14 nej-röster och 5 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

113

Med 46 ja-röster mot 12 nej-röster och 7 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

118

Med 46 ja-röster mot 17 nej-röster och 2 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

125

Med 24 ja-röster mot 35 nej-röster och 6 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att **bifalla** uppdraget. [Voteringslista](#).

132

Med 32 ja-röster mot 18 nej-röster och 15 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

172

Med 57 ja-röster mot 5 nej-röster och 3 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

174

Med 43 ja-röster mot 16 nej-röster och 6 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

196

Med 28 ja-röster mot 26 nej-röster och 11 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

204

Med 40 ja-röster mot 22 nej-röster och 3 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

281

Med 58 ja-röster mot 3 nej-röster och 4 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

300

Med 50 ja-röster mot 4 nej-röster och 11 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

301

Med 51 ja-röster mot 2 nej-röster och 12 som avstår från att rösta beslutar kommunfullmäktige att avslå uppdraget. [Voteringslista](#).

Reservation

Anders Ågren (M). Moderaterna reserverar sig mot beslutet (utom bifall till uppdrag 125) till förmån för eget budgetförslag.

Veronica Kerr (KD). Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget budgetförslag samt inlämnade yrkanden.

Jan Hägglund (AP) och Davis Kaza (AP). Arbetarpartiet reserverar sig mot beslutet vad gäller den del av investeringsbudgeten som berör MEX-planen.

Bore Sköld (V). Vänsterpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag till budget, skattesats m.m. Med vår budget undviker kommunen tuffa nedskärningar i välfärden samtidigt som vi rustar skolan och omsorgen inför ett fortsatt ansträngt coronaläge.

Särskilda uttalanden

Jan Hägglund (AP): Rättelse vid votering. I stressen röstade jag fel på uppdrag nr 60. Min avsikt var att avslå förslaget. Av misstag röstade jag för. Jag skäms, men dagen var ansträngande.

Davis Kaza (AP): Av misstag röstade jag fel på uppdrag 60. Jag ville rösta avslag men röstade bifall.

Lasse Jacobson (V): Jag råkade trycka fel på uppdrag 21. Jag röstar naturligtvis på avslag. D.v.s. nej.

Beslutet ska skickas till

Nämnderna

Stadsdirektör Margaretha Alfredsson

Ekonomidirektör Lena Höök Gustavsson

VD Umeå Kommunföretag AB

Ekonomichef Umeå Kommunföretag AB Olof Jansson

§ 201

Diarienum: KS-2020/00413

Delårsrapport januari-augusti 2020

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa Umeå kommuns delårsrapport för perioden januari – augusti 2020

att fastställa Umeå kommunkoncerns resultat till 589 mkr varav Umeå kommuns resultat ingår med 366 mkr

att fastställa styrelse och nämnders budgetavvikelse till 152 mkr.

att mot bakgrund av prognosen över nettoinvesteringar ge KS förvaltning i uppdrag att ta fram förslag på uppdrag till Umeå kommunföretag (UKF) avseende koncernens framtida investeringsbehov (10 år).

Protokollsanteckning

Mattias Larsson (C). Se kommunfullmäktiges beslutsordning.

Ärendebeskrivning

I kommunstyrelsens delårsrapport redovisas ett positivt resultat för Umeå kommunkoncern om 589 mkr (miljoner kronor), där kommunens resultat ingår med 366 mkr, UKF-koncernens resultat med 225 mkr, Umeå Folkets Husförening med -1 mkr och minoritetsägda bolag med – 1 mkr.

I och med att årets åtta första månader har präglats av coronapandemin, vilken har medfört stora konsekvenser för jämförelsen med föregående år och budget, finns det i redovisat resultat för Umeå kommun jämförelsestörande poster på åtminstone 74 mkr. En översiktlig specifikation framgår av delårsrapportens not 3, Jämförelsestörande poster.

Kommunens budgeterade resultat för perioden uppgår till 147 mnkr, vilket innebär att budgetavvikelsen för kommunen efter årets åtta första månader är totalt 218 mnkr. Styrelse och nämnder redovisar en positiv budgetavvikelse på 152 mnkr.

Umeå kommunkoncerns resultatprognos beräknas till 561 mnkr. Kommunens prognostiserade resultat uppgår till 323 mnkr. Det prognosticerade resultatet innebär en positiv budgetavvikelse på 246 mnkr och förklaras främst av högre generella statsbidrag, lägre avskrivningar, bättre finansnetto samt prognosticerade överskott inom äldre- och för- och grundskoleverksamheterna.

De nämnder som prognostiserar störst budgetavvikelse är kommunstyrelsen (50 mnkr), äldrenämnden (40 mnkr), för- och grundskolenämnden (30 mnkr) och fritidsnämnden (-8 mnkr).

Prognosen för UKF-koncernen resultat beräknas till 217 mnkr, Umeå Folkets Husförening lämnar en resultatprognos på -3 mnkr och de minoritetsägda bolagens resultat prognostiseras bli 14 mnkr.

Kommunkoncernens investeringar uppgår till 1 349 mnkr för perioden, varav kommunens investeringar är 266 mnkr. Årsprognosen för investeringarna beräknas till 2 628 mnkr för kommunkoncernen. Kommunens prognos för investeringar är 607 mnkr vilket är 542 mnkr lägre än budgeterade investeringar. UKF-koncernens prognos för investeringar är 1 099 mnkr, Umeå Folkets Husförening 9 mnkr och minoritetsägda bolag 913 mnkr.

Balanskravsresultatet för Umeå kommun uppgår till 365 mnkr för årets åtta första månader. Kommunstyrelsen prognostiserar i delårsrapporten att kommunen kommer att redovisa ett positivt balanskravsresultat om 322 mnkr för helåret 2020 och uppnår därmed kommunallagens balanskrav.

I kommunfullmäktiges beslutade riktlinjer för god ekonomisk hushållning och hantering av resultatutjämningsreserv definieras god ekonomisk hushållning och beskrivs hur god ekonomisk hushållning ska uppnås för Umeå kommun:

”God ekonomisk hushållning innebär att såväl kommunens finansiella som verksamhetsmässiga mål uppnås, att verksamheten bedrivs långsiktigt, ändamålmässigt och effektivt och att ekonomiska aktiviteter sker i enlighet med lagar, regler och etablerade normer.” Detta framgår även av ”Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för 2020” tillsammans med kommunfullmäktiges mål.

I delårsrapporten följs måluppfyllelsen upp för de 4 finansiella mål, 13 verksamhetsmål och 53 uppdrag som kommunfullmäktige har fastställt i ”Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för 2020” genom en sammanvägd bedömning utifrån nämndernas rapportering per 2020-08-31.

Uppföljningen visar att:

- av kommunfullmäktiges fyra finansiella mål kommer resultatmålet att nås, två mål att delvis vara uppfyllda medan ett mål inte nås vid årets slut. Resultatmålet nås mot bakgrund av att årets resultat är högre än budget, bland annat på grund av riktade medel från staten under coronapandemin.
- samtliga av kommunfullmäktiges 13 verksamhetsmål bedöms vara delvis uppfyllda under perioden januari–augusti
- för uppdrag från kommunfullmäktige till kommunens nämnder är 7 helt genomförda, 39 delvis genomförda och 7 inte genomförda vid augusti månads utgång.

Prognosen för helåret är att:

- måluppfyllelsen för de finansiella målen prognostiseras vara densamma vid årets slut
- den sammanvägda prognosen över nämndernas måluppfyllelse visar att ingen större förändring kommer att ske från nuvarande bedömning av måluppfyllelsen för verksamhetsmålen fram till årsskiftet.
- att 20 uppdrag kommer att vara helt genomförda, 27 uppdrag kommer att vara delvis genomförda och 6 uppdrag inte kommer att vara genomförda vid årets slut

För att uppnå god ekonomisk hushållning enligt kommunfullmäktiges fastställda definition ska kommunens finansiella och verksamhetsmässiga mål uppnås. Samtidigt har omfattande brister i kommunens målstyrning konstaterats, något som gör det omöjligt att bedöma i vilken omfattning

kommunens nämnder och bolag har nått måluppfyllelse. Kommunstyrelsen kan därför inte bedöma om god ekonomisk hushållning kommer att nås fullt ut för 2020.

Beslutsunderlag

Delårsrapport januari-augusti 2020.

Kommunrevisorernas rapport.

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Malin Westerberg Blom, redovisningschef

Dan Gideonsson, ledningskoordinator

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Janet Ågren (S) med instämmande av **Anders Ågren (M)** – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag med tillägget: Att mot bakgrund av prognosen över nettoinvesteringar ge KS förvaltning i uppdrag att ta fram förslag på uppdrag till Umeå kommunföretag (UKF) avseende koncernens framtida investeringsbehov (10 år).

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen. Ordföranden finner att utskottet bifaller tjänsteskrivelsen.

Bifall mot avslag till Janet Ågrens tillägg. Ordföranden finner att utskottet bifaller tillägget.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Särskilt uttalande: Veronica Kerr (KD) återkommer i kommunfullmäktige om det tillägg som Janet Ågren m.fl. yrkade i kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till näringslivs- och arbetsutskottets förslag. Ordföranden finner att kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Hans Lindberg, Mattias Larsson, Anders Ågren och Mikael Berglund.

Yrkanden

Hans Lindberg (S), Mattias Larsson (C), Anders Ågren (M) och Mikael Berglund (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Protokollsanteckning

Mattias Larsson (C). Centerpartiet vill framföra att vi anser det som djupt olyckligt och oansvarigt att ärendet med delårsrapporten fördes fram för beslut utan någon förberedd föredragning eller debatt värd namnet. Detta ett år då resultatavvikelsen uppgår till över 200 miljoner och de verksamhetsmässiga avvikelserna är väldigt stora.

Umeborna förtjänar ett kommunfullmäktige som betraktar, begrundar och diskuterar delårsrapporten. Att på detta sätt utan vidare eftertanke bara godkänna denna delårsrapport är enligt mig oansvarigt.

Beslutet ska skickas till

Ekonomi

§ 202

Diarienum: KS-2020/00700

Förlagslån och kapitalinsats Kommuninvest

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att inbetala 12 000 000 kr i kapitalinsats till Kommuninvest Ekonomisk förening som ersättning av uppsagt förlagslån före den 20 november 2020.

att kommunstyrelsen bemyndigas besluta om och vidta de åtgärder som krävs för inbetalning av kapitalinsats i Kommuninvest Ekonomisk förening till följd av ökade krav på kapitalinsats under åren 2021, 2022, 2023 och 2024, upp till ett belopp motsvarande maximalt 1 300 kronor per invånare.

Ärendebeskrivning

Umeå kommun är medlem i Kommuninvest Ekonomisk förening ("Föreningen"). Föreningen är en medlemsorganisation som utifrån en kommunal värdegrund företräder den kommunala sektorn i finansieringsfrågor.

Upplånings- och utlåningsverksamheten bedrivs i det av Föreningen helägda dotterbolaget Kommuninvest i Sverige AB (publ) ("Kommuninvest"). Kommuninvests kreditvärdighet bärs upp av en solidarisk borgen från medlemmarna, vilken bidrar till att göra Kommuninvest till en attraktiv motpart för kvalificerade investerare och finansiella institutioner.

Återbetalning av förlagslån

I november 2010 upptog Föreningen förlagslån från medlemmarna omfattande 1 miljard kronor. Syftet med förlagslånen var att efter finanskrisen snabbt höja nivån på kapital i Kommuninvest i avvaktan på att kapitalet genom medlemsinsatser ökat till de nivåer som krävs av Finansinspektionen. Föreningen har därför använt lånebeloppet till att

finansiera ett separat förlagslån från Föreningen till Kommuninvest. Samtliga dåvarande medlemmar deltog i förlagslånen. Villkoren för förlagslånen bifogas som Bilaga 1 ("Lånevillkoren").

Umeå kommuns förlagslån till Föreningen uppgår per den 31 augusti 2020 till 12 mnkr, jämte ränta.

Genom regeländringar får det befintliga förlagslånet till Kommuninvest inte längre inräknas in i kapitalbasen, vilket innebär att det inte längre fyller den tänkta funktionen att bidra till kapitaliseringen av Kommuninvest. Förlagslånen har därför diskuterats internt och vid medlemssamråd. Diskussionerna har resulterat i att det befintliga förlagslånet från Föreningen till Kommuninvest har sagts upp och återbetalats till Föreningen. Till följd härav, och i enlighet med punkt 4.3 i Lånevillkoren, har även förlagslånen från medlemmarna till Föreningen sagts upp av Föreningen. Förlagslånen ska därför återbetalas till medlemmarna. Eftersom Kommuninvest de kommande åren behöver tillföras nytt kapital erbjuds samtliga medlemmar som bidragit till förlagslånen att omedelbart använda sin del av förlagslånen för att öka sin kapitalinsats till Föreningen och således inbetala motsvarande belopp till Föreningen i form av en kapitalinsats. Sista dag för inbetalning av det belopp som motsvarar förlagslånet är den 20 november 2020.

Inbetalning av kapitalinsats

För medlemskap i Föreningen krävs att en medlem bidrar med en kapitalinsats genom en obligatorisk medlemsinsats. Tidigare fanns det två nivåer på denna kapitalinsats som medlemmarna kunde välja mellan. Det har därutöver varit möjligt att delta med en tilläggsinsats.

Vid föreningsstämman 2020 beslutades om en ändring av stadgarna så att en enda nivå på kapitalinsatsen i form av obligatorisk medlemsinsats ska gälla för samtliga medlemmar. Den nya nivån uppgår till 1 300 kronor per invånare för kommuner och 260 kronor per invånare för regioner, vilket samtliga medlemmar ska ha uppnått vid utgången av 2024. Den nya nivån har kopplats till en årlig trappa, där kravet ökar successivt under de kommande fyra åren enligt följande:

År	Kapitalinsats (kr/inv.) (kommun)	Kapitalinsats (kr/inv.) (region)
2020	900	180
2021	1 000	200
2022	1 100	220
2023	1 200	240
2024	1 300	260

Medlemmarna ska således, med start 2021, tillse att deras kapitalinsatser i Föreningen minst uppgår till ovan angivna belopp.

Prognostiserad inbetalningsplan för Umeå kommun bifogas som Bilaga 2 ("Inbetalningsplan")

Det kommer därutöver, liksom tidigare, vara möjligt att i enlighet med stadgarna delta med en insats utöver ovan angivna insatsnivå, upp till ett belopp motsvarande 1 800 kronor per invånare för kommuner. Protokoll från Kommuninvest Ekonomisk förening föreningsstämma bifogas som Bilaga 3.

Beslutsunderlag

Bilaga 1 Lånevillkoren

Bilaga 2 Inbetalningsplan

Bilaga 3 Protokoll. Kommuninvest föreningsstämma 2020.

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson och Olof Jansson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Hans Lindberg.

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Lena Höök Gustafsson

Olof Jansson

Anna Westergren

§ 203

Diarienum: KS-2019/00714

**Mål och riktlinjer 2020 – 2024 för Umeå kommuns
minoritetspolitiska arbete****Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa mål och riktlinjer 2020–2024 för Umeå kommuns
minoritetspolitiska arbete enligt bilaga.

att i övrigt när det gäller samrådsfrågor återkomma.

Ärendebeskrivning

Den 1 januari 2019 trädde nya bestämmelser i lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk i kraft. Kommunerna blev då exempelvis skyldiga att anta mål och riktlinjer för sitt minoritetspolitiska arbete och dessa ska på begäran kunna lämnas ut till den myndighet som har uppföljningsansvar för lagen.

Ärendet har samråtts med de nationella minoriteterna i Umeå kommun.
Ärendet har varit på remiss hos alla nämnder.

Mål och riktlinjer, Lag om Nationella Minoritetsspråk (2009:724)
*5 b § Kommuner och landsting ska anta mål och riktlinjer för sitt
minoritetspolitiska arbete. Uppgifter om mål och riktlinjer som har antagits
enligt första stycket ska på begäran lämnas till den myndighet som har
uppföljningsansvar enligt 20 §. Lag (2018:1367).*

Beslutsunderlag

Mål och riktlinjer för Umeå kommuns minoritetspolitiska arbete 2020–
2024. Bilaga 1.

Samrådsredogörelse över nämndernas remissvar. Bilaga 2.

Nämndernas remissvar. Finns i diariet KS-2019/00714.

Beredningsansvariga

Aino Dahl, Peter Steggo

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Tomas Wennström

Yrkanden

Tomas Wennström (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag samt tillägget att i övrigt vad gäller samrådsfrågor återkomma.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag inklusive Tomas Wennströms tillägg. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla kommunstyrelsens förslag inklusive tillägget.

Beslutet ska skickas till

Carina Lindberg, enhetschef, Minoritet

Aino Dahl och Peter Steggo Minoritetssamordnare, Minoritet

§ 204

Diarienum: KS-2018/00124

Taxa för byggnadsnämndens verksamheter

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta taxan för byggnadsnämndens verksamheter med ikraftträdande den 1 januari 2021

att delegera till byggnadsnämnden att årligen indexjustera taxan för byggnadsnämndens verksamheter upp till 5 %.

Ärendebeskrivning

Den nya taxan för verksamhetsområdet PBL är framtagen med SKR:s mall (reviderad 2019) som vägledning. Genom att räkna fram det som i underlaget benämns handläggarkostnad per timme och därefter multiplicera kostnaden med den genomsnittliga handläggningstiden för respektive ärendetyp har en fast prislista för huvuddelen av åtgärderna kunnat arbetas fram. Med denna taxa blir avgiften tydligare för medborgaren och transparensen i nämndens avgifter ökar.

Den nya taxan blir mindre konjunkturberoende vad gäller bygglovsavgifter och ökar på sikt kostnadstäckningsgraden inom detaljplaneprocessen.

Taxa för byggnadsnämndens verksamheter ersätter Plan- och bygglovstaxa PBL samt inkluderar Prislista Lantmäteri för att samla samtliga byggnadsnämndens avgifter i ett och samma dokument.

Beslutsunderlag

Byggnadsnämndens protokoll 2020-09-15, § 314

Taxa byggnadsnämndens verksamheter

Taxaberäkning 2021 tabell A

Handläggingskostnad Plan- och bygglagen 2020-08-26

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Mikael Berglund

Yrkanden

Mikael Berglund (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla kommunstyrelsens förslag (att anta taxa).

Beslutet ska skickas till

Byggnadsnämnden

§ 205

Diarienum: KS-2020/00018

Redovisning av motioner 2020**Beslut****Kommunfullmäktige beslutar****att godkänna redovisningen av motioner.****Ärendebeskrivning**

Enligt kommunallagen ska en motion om möjligt beredas på sådant sätt att fullmäktige kan fatta beslut inom ett år från det att motionen väcktes. Om beredningen inte kan avslutas inom denna tid, ska detta och vad som har kommit fram vid beredningen anmälas till fullmäktige inom samma tid. Fullmäktige får då avskriva motionen från vidare handläggning. I arbetsordning för kommunfullmäktige i Umeå kommun har bland annat bestämts att kommunstyrelsen två gånger per år till fullmäktige redovisar de motioner vilkas beredning inte är färdig.

Sedan 2015 har det inkommit 255 motioner. Antal kvarvarande motioner som ännu inte behandlats i något av kommunstyrelsens utskott är 42 (16 %). Det betyder således att 84 % av motionerna har behandlats. Av de 42 kvarvarande motionerna har 24 inkommit under 2020. Handläggningstiden ser ut att minska allt eftersom. Kommunledningsstaben arbetar med flera olika åtgärder för att korta tiden ytterligare och gör nu, **på uppmaning av fullmäktiges presidium, en kraftsamling för att särskilt påskynda hanteringen av motioner inlämnade 2018 och tidigare med kravet att de ska vara uppe för politisk behandling före årsskiftet 2020/2021.**

I bilaga finns samtliga motioner redovisade och i vilket av kommunstyrelsens utskott den har behandlats, om den ej är behandlad, om den är avskriven eller återtagen.

Beslutsunderlag

Redovisning av motioner.

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

§ 206

Diarienum: KS-2019/00212

Fyllnadsval: Nämndeman i Umeå tingsrätt (SD)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till nämndeman i Umeå tingsrätt utse Runo Figaro (SD)

Ärendebeskrivning

Vid valet av nämndemän i kommunfullmäktige 2019-09-30 lämnade (SD) en plats vakant.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Umeå tingsrätt
Runo Figaro
Lönesupport

§ 207

Diarienum: KS-2020/00584

Fyllnadsval: Ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden samt nämndeman i Umeå tingsrätt; Nora Tabbouche (S)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar efter förslag från valberedningen

att till ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse ersättare
Anna Bengtsson (S)

att till ny siste ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse
Anna Forss (S).

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige bevilja de 2020-08-31 Nora Tabbouche (S) begärt entledigande från uppdragen som ledamot i kommunfullmäktige och ledamot i miljö- och hälsoskyddsnämnden. Umeå tingsrätt har beviljat entledigande från uppdraget som nämndeman.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Miljö- och hälsoskyddsnämnden

Anna Bengtsson

Anna Forss

Lönesupport

Peter Bergman, lönesupport

Mikael Kassman

§ 208

Diarienum: KS-2020/00741

Avsägelse och fyllnadsval: ledamot i individ- och familjenämnden, ledamot i jämställdhetsutskottet, ers i kommunfullmäktiges valberedning; Gudrun Nordborg (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Gudrun Nordborg (V) begärt entledigande från uppdragen som ledamot i individ- och familjenämnden, ledamot i kommunfullmäktiges jämställdhetsutskott samt ersättare i kommunfullmäktiges valberedning

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

**att till ledamot i individ- och familjenämnden utse ersättare
Linda Lotare (V)**

**att till ledamot i kommunfullmäktiges jämställdhetsutskott utse
Ellen Ström (V)**

**att till ersättare i kommunfullmäktiges valberedningen utse
Ellen Ström (V)**

Ärendebeskrivning

Gudrun Nordborg (V) har begärt entledigande från rubricerade uppdrag.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Individ- och familjenämnden

Olov Häggström, jämställdhetsutskottet

Lönesupport

Peter Bergman

§ 209

Diarienum: KS-2020/00759

Avsägelse: Styrelseledamot i UPAB, ersättare i för- och grundskolenämnden samt ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden; Elena Martinez (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Elena Martinez (V) begärt entledigande från uppdragen som styrelseledamot i Umeå parkerings AB (UPAB), ersättare i för- och grundskolenämnden samt ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

Ärendebeskrivning

Elena Martinez (V) har begärt entledigande från rubricerade uppdrag.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Elena Martinez

Umeå Parkerings AB

Umeå kommunföretag AB

För- och grundskolenämnden

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

Lönesupport

Peter Bergman, lönesupport

§ 210

Diarienum: KS-2020/00775

Avsägelse: Ledamot i kommunfullmäktige Jan Hägglund (AP)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Jan Hägglund (AP) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kommunfullmäktige

Ärendebeskrivning

Jan Hägglund (AP) har begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kommunfullmäktige.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Jan Hägglund

Länsstyrelsen

Lönesupport

Peter Bergman, kommunledningsstaben

§ 211

Diarienum: KS-2020/00543

Fyllnadsval: ersättare i kulturnämnden Evelina Tjärnström (L)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ersättare i kulturnämnden utse producent Meta Tunell (L)

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beviljade 2020-08-31 Evelina Tjärnström (L) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i kulturnämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Meta Tunell

Kulturnämnden

Lönesupport

Peter Bergman, kommunledningsstaben

§ 212

Diarienummer: KS-2020/00017

Anmälningssärenden 2020

Väckta motioner

Motion 28/2020: Inför testverksamhet av bestäm-själv-tömning av sopkärl;
Lena Riedl (M). Diarienummer KS-2020/00729

Motion 29/2020: Avskaffa elsaneringsbidragen; Björn Kjellsson (L).
Diarienummer KS-2020/00766

Motion 30/2020: Utbildningssatsningar mot mäns våld mot kvinnor;
Gudrun Nordborg (V), Ulrika Edman (V), Susanne Yttergren (V), Åsa
Bäckström (V) och Bore Sköld (V). Diarienummer KS-2020/00781.

§ 213

Diarienum: KS-2020/00732

Interpellation: Allt fler bortförda barn och ungdomar p.g.a. hedersförtryck under pandemin – hur är situationen i Umeå? Anders Ågren (M)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga interpellationen till nästa sammanträde.

Ärendebeskrivning

Anders Ågren (M) har inkommit med en interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande Moa Brydsten (S) och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande Peter Vigren (S).

Allt fler bortförda barn och ungdomar p.g.a. hedersförtryck under pandemin – hur är situationen i Umeå?

§ 214

Diariernr: KS-2020/00762

Interpellation: Säkerställs tillräcklig med kommunal mark till framtida bostadsbyggande? Mattias Sehlstedt (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga interpellationen till nästa sammanträde.

Ärendebeskrivning

Mattias Sehlstedt (V) har inkommit med en interpellation till kommunstyrelsens 2:e vice ordförande tillika ordförande i planeringsutskottet.

Säkerställs tillräcklig med kommunal mark till framtida bostadsbyggande?

§ 215

Diarienum: KS-2020/00774

Fråga: Beviljat bygglov där förutsättningarna förändrats; Mattias Larsson (C)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga frågan till nästa sammanträde.

Ärendebeskrivning

Mattias Larsson (C) har inkommit med en fråga till byggnadsnämndens ordförande.

Beviljat bygglov där förutsättningarna förändrats

§ 216

Diarienum: KS-2020/00777

Fråga: klimatförändringar och förtätning; Anna-Karin Sjölander (C)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga frågan till nästa sammanträde.

Ärendebeskrivning

Anna-Karin Sjölander (C) har inkommit med en fråga till tekniska nämndens ordförande.

Vilken hänsyn till klimatförändringarna tas vid förtätning av staden?